

联合国



安全理事会

正式记录

第二十年

第一三二八次会议

一九六六年十一月二十五日

纽约

目次

	页次
临时议程 (S/Agenda/1328).....	1
通过议程.....	1
巴勒斯坦问题:	
一九六六年十一月十五日约旦常驻代表给安全理事会主席的信(S/7587).....	1

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件（编号 S/…）通常刊载于每三个月印行一次的安全理事会正式记录补编内。文件全文或有关资料可按日期在补编内查阅。

安全理事会决议依照一九六四年所通过的体制编号，刊载于每年一卷的安全理事会决议和决定中。新体制于一九六五年一月一日起全部实施，并追溯适用于以前通过的决议。

第一千三百二十八次会议

一九六六年十一月二十五日星期五上午十一时三十分在纽约举行

主席：A. J. 戈德堡先生
(美利坚合众国)。

出席者有下列国家代表：阿根廷、保加利亚、中国、法国、日本、约旦、马里、荷兰、新西兰、尼日利亚、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和乌拉圭。

临时议程(S/Agenda/1328)

1. 通过议程。
2. 巴勒斯坦问题；

一九六六年十一月十五日约旦常驻代表给安全理事会主席的信(S/7587)。

通过议程

议程通过。

巴勒斯坦问题

一九六六年十一月十五日约旦常驻代表给安全理事会的信(S/7587)

1. 主席：根据以前〔第一三二〇次会议〕的决定，经安理会同意，现在请以色列代表在安理会议席就座。

应主席邀请，M. 科麦先生(以色列)在安理会议席就座。

2. 主席：安全理事会现在要继续审议本议程上

的问题。尼日利亚和马里昨天曾提交一项决议草案〔S/7598〕。今天上午发言名单上的第一位发言人是乌干达代表。现在就请他发言。

3. 基朗德先生(乌干达)：我发言是为了对我国代表团的投票作出说明，但我不打算多占用安理会的时间。上次，也就是昨天〔第一三二七次会议〕，当我就我们当前问题的实质发言时，我曾对安全理事会处理它所面临的紧急问题的方法，表示了我的一般的不安。我指出，我们已变成一个纯粹的起草委员会，远未能履行委托给我们的职责。

4. 现在有另一个文件摆在我们面前，要我们赞同。而这仅是一项对局势的说明。对于一个垂死的或者很危急的病人，我们甚至不曾开一剂阿司匹灵或任何药方。我们没有就怎样行动以防止将来再发生事件提出建议。我们在那文件上所做的只是把事态加以说明，到此就为止了。我国代表团对此感到很遗憾。我国代表团认为，最近中东所发生的事件都不是突然的。任何事件总和另一事件有些联系。我觉得，如果我们不顾普遍存在的情况而去看待任何一个事件，这会是我们的错误。

5. 可是此外，我和我国代表团非常坚决地认为，安理会对于会使国际局势不安的任何一种特殊病情，都有责任开出药方来。安理会有责任作出建议，提出我们认为是建设性的有用的东西。如果我们只是起草一个文件，交给有关的一方，那是不够的。

6. 我不曾效法我的非洲同事们的榜样，这并非由于我没有觉察到普遍存在于约旦和以色列的局势的严重性，也不是由于我对于我的同事约旦代表的愿望缺乏敏感，而是因为我记得，使自己成为不会是有用的或建设性的文件的共同提案人，是错误的。然而我

也明白，我们总得在这一地区有所作为，而且我也和某些人一样，认为不要追求十全十美，以致反而不全不美。我愿代表我国代表团对目前这一决议草案表示坚决的保留。

7. **科纳先生**(新西兰)：我在第一三二二次会议上的发言中曾充分表达了新西兰政府的立场。我曾说，新西兰不能宽恕一九六六年十一月十三日所施加于约旦的那样的报复行为；而且我曾承认，安理会应根据指导它的文件和原则对以色列政府这一行为表示强烈的谴责。不过，我还进而指出，如果要按克尽安理会责任的方式去处理这问题，那么，这样的指责，不管是怎样分所应得，在进行的同时，应适当地承认导致报复行为的总情况，还应提出积极的建议，旨在提供防止暴行重演的最有效的方法。

8. 这便是我们考察尼日利亚和马里提交的决议草案的观点。我们注意到，尼日利亚代表曾请求大家以容恕的精神接受这个文本，尽管它具有公认的不足之处。我们也考虑到构成序言第5段、特别是第6段的不够明确的成分。我们深信某些意图隐含在实施部分最后一段里，这我们是明白的，在我们看来，这些意图在于阐明秘书长有权不断地注视总情况的发展，并在他认为适当的时候向安理会就维持和平的手段提出建议，例如也许采取改进的方法，去监督实施以色列和约旦总停战协定¹的条款。我们欢迎某些理事国在这方面提供的建设性意见，这些意见对于帮助秘书长为执行安理会的意愿而在说明自己的职责上将进一步发挥作用。

9. 然而，当上列各种要素得到考虑后，如果安理会仅仅通过一项如此措词的决议草案，它能否老实断言，这已对局势作出了充分的反应呢？安理会若干月来面临着一种迅速恶化的局势，而它却只限于采取予以谴责的这一较为省力的解决办法，这难道是真正尽了自己的职责吗？对于应全面观察的这个范围内的问题所受到的张力和应力，且不说帮助减轻，即使是促成平衡，我们究竟会干些什么呢？

10. 关于安理会的表现，乌干达代表在昨天的会

¹安全理事会正式记录，第四年，特别补编第1号。

议上，也在今天的会议上，已经一般地发表了类似的意见。我相信这些意见在一些代表中引起了共鸣，正如在我国代表团中引起了共鸣一样。

11. 在新西兰政府方面，它不能断定：目前的决议草案对我所提出的问题，同样对这个草案据称所要对付的局势，甚至对支持该草案的一些代表所表明的要求，都作出了积极的反应。这样，我国代表团就无从使自己对安全理事会在目前形势下所应履行的职责的看法，和对提交安理会的这项决议草案的支持，求得一致；与此同时，我们决不收回对以色列十一月十三日行动所采取的立场，我愿重复一句，这就是，那种行动是新西兰政府所不能宽恕的。我们处于目前所达到的阶段，并且既然经过努力还未能产生一项比较富有建设性的文本，因此我们除了在即将进行的表决中弃权而外，别无其他办法。

12. **德博斯先生**(荷兰)：既然我们就约旦对以色列的指控所进行的审议已临结束，我国代表团首先愿对安理会那些为草拟决议不辞劳苦的代表们表示赞扬。

13. 正如尼日利亚代表昨天所指出的，马里和尼日利亚昨天所提交的决议草案不能使安理会所有理事国感到满意。有些理事国本来愿意看到能有一项比较完备的文本，我国代表团也是其中之一。我想把理由说明一下。

14. 我国代表团曾在发言〔第一三二三次会议〕中很明确地指出，我们对以色列向约旦发动攻击深感遗憾。我们还明确指出，按照我们的意见，对于在此以前所发生的并且导致以色列攻击的恐怖主义行动，约旦不应负责。因此，我国代表团认为，决议草案对以色列的行动给以指责是正当的。实际上，安理会在这一点上并没有分歧意见。

15. 可是在下列问题上产生了分歧，即：决议草案是否应当只限于对以色列行动的指责呢？这就是约旦代表所持的态度。而这在他那方面来看是可以理解的，因为他的国家正是遭到一次无端攻击的受害者。

16. 不过，我们认为安理会从整体来说，应当把问题看得开阔些。安理会不能只满足于对某一具体国家的行动提出指责；按我们的意见，它应当全面考

虑这一地区的局势，尤其应当注视未来，以改进局势，防止这类军事攻击的重演，并防止足以威胁该地区和平的其他暴行。正如我在十一月十八日所说的：“唯一有效的补救办法是：各方都严格尊重宪章和总停战协定所规定的义务。”〔同上，第12段。〕

17. 这种对全面局势的关切并没有在决议草案中反映出来，尽管序言第5段对这一点也间接地有所涉及。我国代表团本来认为如能包括以下一点就更好：明确要求有关各国政府认真地遵守历次总停战协定所规定的各项条款，特别是这一条款，即任何一方的武装部队均不得对另一方人民或武装部队采取有计划的或威胁性的侵略行为，以及另一条款，即不得在任何一方所控制的领土上指挥针对另一方的战争行为或敌对行为。

18. 这样的提法丝毫不意味着对以色列的行动表示宽恕，当然更没有把过去事件的责任归于约旦的意思，可是，它倒是为将来提出了唯一的真正补救办法，即在这一地区防止一切暴力行为。这种暴行已长期发生，但我们相信，只要该地区的一切国家通过严格遵守上述义务，对暴行加以阻止，暴行就不可能发生。

19. 尽管上述各点还不曾用这样清楚的措词表达出来，但这些义务，如经一切国家自愿承担，仍然会具有效力。我国代表团真诚地希望序言的最后一段将会提醒各方：只有严格遵守停战协定的全部条款，才是改进该地区局势的关键所在。

20. 我国代表团还希望，并相信：该地区的联合国机构，特别是联合国停火监督组织的参谋长，将毫不犹豫地就地采取或提出足以改进当地局势的这种措施。

21. 尽管这项决议草案并不令我们完全满意，我国代表团为了使安理会达成一项清晰明确的决定起见，准备投赞成票。我们投票是抱着一种深切的希望的，即安理会这一项一致同意的或几乎一致同意的决定将有助于使中东迅速恶化的局势平静下来。

22. **费德林先生**（苏维埃社会主义共和国联盟）：安全理事会关于以色列对约旦发动公开军事侵略行为的审议即将告一结束。苏联对以色列侵略活动所采取

的原则立场已在安全理事会以前各次会议上说明过。现在我只想向代表们提醒一点：正如业已表明和证实了的那样，一九六六年十一月十三日，特拉维夫的极端主义集团明明破坏了中东的和平和安全，以色列武装部队对一个邻邦阿拉伯国家的领土进行了军事侵略。以色列凭武装侵入约旦领土，这是悍然违反联合国宪章的根本条款，违反安全理事会的决议以及国际法的基本规则的。

23. 近东事件的进程以及以色列对阿拉伯国家的新侵略行为，充分证实苏联代表团对近东局势的估计，即该地区继续不断地出现紧张局势的原因，是由于以色列及其帮凶对阿拉伯国家采取了极端主义的政策，是由于帝国主义国家企图用武力阻止民族解放运动的发展。

24. 马里和尼日利亚现在已向安全理事会提交了一项供考虑的决议草案。我国代表团认为，这两个非洲国家所提交的决议草案，含有安全理事会对该问题作出的任何决定所应包括的基本要素，因为安理会的确必须无条件地谴责以色列侵略，严厉警告特拉维夫不得在将来重复类似的行为。

25. 与此同时，我国代表团鉴于以色列对约旦的公开侵略行为、以及以色列悍然违反联合国宪章和国际法规则所造成的极端严重局势，认为该决议草案包含的仅是安全理事会所应采取的最低限度规定。

26. 尽管如此，苏联代表团将对马里和尼日利亚代表团提交的决议草案投赞成票。

27. **主席**：我的发言名单上的下一位发言人是保加利亚代表。我高兴地代表安理会欢迎他回来。现在请他发言。

28. **塔拉巴诺夫先生**（保加利亚）：我感到高兴，得以恰好在目前这一决议草案进行投票前参加讨论。我愿就我国代表团对这一决议草案所采取的立场加以说明。

29. 关于保加利亚政府对目前讨论中问题的意见，本代表团业已作过发言〔第一三二五次会议〕。我们仍然认为，安全理事会应当采取有效措施，以结束以色列的某些集团对以色列邻邦阿拉伯国家的侵略行为。

30. 这类侵略行为一再发生，无疑地是由于它们受到某些西方国家，特别是受到美国某些集团的怂恿，这点我们在以前的发言中以及在前些时候安全理事会关于巴勒斯坦问题的各次会议上已有说明。

31. 实在令人遗憾的是：尽管安全理事会对决定它的立场以及为了应付目前局势所应当采取的措施，已掌握了一切必要的基本事实，但是，经过十天的磋商和辩论以后，除现已提交的文件外，还未能产生一项更为有效的文件。我们面对的是这一无可辩驳的事实，即这次侵略是以色列当局预谋的和精心策划的。它构成了对联合国宪章和总停战协定的破坏，这一点连以色列代表在辩论过程中也不敢否认。

32. 令人感到惊奇的是：在目前的辩论中，所有的发言都揭露了以色列侵略行为是悍然违反宪章的，对这种报复行为都进行了谴责，而后安理会却仍然面临不可克服的困难，不能采取有效措施。而且，这种情况并非由于在草拟一项决议草案上缺乏主动性，而是如同在这次会上就可以看到的，由于某些理事国企图把受害者和侵略者一视同仁，企图横生枝节来转移安理会对问题实质的注意力，其目的不外是把以色列的责任减到最小程度，为侵略行为辩护。

33. 当前安全理事会的这项决议草案，已就结束以色列在中东这一地区的反复侵略行为所造成的威胁，提出了完全是最低限度的有效措施。马里和尼日利亚为提供一项能代表目前情况下共同特征的文本，已尽了一切努力，以便我们对这些侵略行为至少能采取某种行动。

34. 因此，保加利亚代表团将对马里和尼日利亚所提交的决议草案投赞成票。

35. **主席：**现在如没有其他安理会代表想要发言，安理会就把马里和尼日利亚昨天所提出的决议草案[S/7598]交付表决。

举手表决。

赞成：阿根廷、保加利亚、中国、法国、日本、约旦、马里、荷兰、尼日利亚、乌干达、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对：无。

弃权：新西兰。

决议草案以十四票对零票通过，一票弃权。²

36. **主席：**某些代表要求在表决后发言。我的发言名单上的第一位发言人是以色列代表，现在请他发言。

37. **科麦先生(以色列)：**我国政府仍然坚持这次辩论过程中以色列代表团在安理会上各次发言所表示的看法。其要点如下：

38. 第一，阿拉伯国家和以色列之间在中东的紧张状态，导源于阿拉伯方面，它们不断违反宪章和一九四九年签订的停战协定，对以色列持好战态度以及进行军事威胁。如果一切阿拉伯国家政府都接受宪章和总停战协定中它们对以色列所承担的义务，那么，便不会发生事件，不会引起反行动，也不会使安全理事会为以色列-阿拉伯地区暴力行为举行会议。

39. 第二，过去两年来，这种阿拉伯政策大量产生如下模式的事例，即从邻国领土侵入以色列领土，进行有组织的恐怖主义和破坏活动的突袭，在我国境内造成了死亡、破坏和不安全。阿拉伯有关各国政府或是教唆这些武装攻击，或是听之任之。因此，它们或多或少都没有尽到根据停战协定所自愿承担的责任。

40. 第三，以色列政府有责任必须确保其居民、领土和边境得到防卫及安全。对任何确保取得这种结果的有效方法，我们都愿意考虑。我们所不能接受的是，我们的邻国竟然认为它们有权屠杀我们和侵犯我国领土而又免于受到惩罚。

41. 第四，十分遗憾的是：安全理事会行事是根据对以色列反行动的指控，而十五年来从未能根据以色列的指控通过任何决议。

42. 按照这些事实，我必须声明：我国政府不相信刚才通过的决议会解决几个月来在安理会上已经辩论过三次的任何问题。只要不让以色列人民在本国境内过和平、安全的生活，只要国际社会不坚决要求

²见第二二八(一九六六)号决议。

邻国按照宪章原则、停战协义务以及和平共处概念来对待以色列，那么，这些问题就不能得到解决。这一向是并仍然是对安全理事会的真正挑战。如果不顾对以色列的军事攻击，而仅仅是给反行动以批评，那便不是对那个挑战的公平的或有效的答复。

43. 安理会的多数代表在不赞同以色列十一月十三日行动的同时，在辩论中也曾提到先于该行动的恐怖主义袭击以及对局势作全面观察的必要性。这一点已得到一定承认：即以色列的行动并非突然，并不是未经挑衅就无端产生，而是有其环境和背景的。今天上午，乌干达、新西兰和荷兰的代表已先后表示了这一较开阔、较富于建设性和较有分寸的看法。我愿代表我国代表团对新西兰政府和它的代表所抱的超然独立的态度深表敬意，他对他本人以及安理会许多其他代表都认为极不满意的文本不愿投票赞成。

44. 这项文本不幸未能充分反映这种有分寸的和建设性的看法，尽管序言中也有几处提到以前发生的暴力行为和根据停战协定所应承担的义务。目前的决议所以存在缺点，所以没有用处，在于它不能考虑这一简单的事实，即一个会员国，而且仅仅是一个会员国，连在它自己国境内过和平的生活都要遭到邻国的拒绝。联合国组织内没有任何其他会员国处于同样的境地。

45. 我国政府愿重申对今后的一点希望，即从现在起，边境双方居民都能够相互免于受到攻击的恐惧。如果这一希望成为事实，那么，十一月十三日的行动，和先于此的恐怖主义袭击，便应当是分界线上暴力行为终结的标志。但是，我愿重复一下以色列外交部长在十月十四日本安理会就以色列对叙利亚的指控的辩论中，在开头发言时所说的话。埃班先生宣称：“任何一个……尊重以色列完整、独立和以色列日常和平的政府都将受到以色列方面对等的尊重。”〔第一三〇七次会议，第47段。〕

46. 我被授权重申，以色列政府的政策是：充分尊重这一地区现状，充分尊重现有边界，包括以色列和约旦王国的共同边界的完整。

47. 如果上述的以色列态度能得到各邻国政府对等的回答，那便会对中东和平及安全立即产生新

的、较有希望的前景。为了这一目的，本安理会及它所代表的爱好和平国家现在就必须认真地对各阿拉伯政府施加权力和影响。应当要求它们放弃对以色列领土和居民进行威胁或使用武力的政策，立即停止越界袭击并在确立永久和平以前接受和平共处的原则，正如在总停战协定和安全理事会本身的有关决议中所规定的那样。

48. 贝罗先生(乌拉圭)：我在关于这一问题的发言中曾说：

“巴勒斯坦的和平首先决定于五大国是否对一项至少得到三个非常任理事国支持的决议联合一致投赞成票。如果所通过的决议不为对第二次世界大战后产生的新世界有责任去保持和维护均衡与和平的国家所一致赞成，那么，安理会十四位代表的努力、讨论、奋发和雄辩，都将无济于事。”〔第一三二四次会议，第58段。〕

“安理会这方面缺乏行动，这对所涉及地区的将来，并且也许对世界和平，会是一个致命伤。已经是有所行动的时候了。大国负有在它们之间达成一致意见的基本责任。

“我们注意到我们的责任所在，将按照我国所遵循的国际行为的坚定路线，投票赞成一项合法的和平的提案，这一提案毫不含糊地谴责报复行为，同时将增进中东地区的安宁和繁荣。尽管我们并不低估根据刑法理论作出的判决的儆戒作用，我们将力求不要只限于就约旦指控所涉及的行为在定义上作出学术性说明，而且要进一步研究和探求具有建设性的提案，以便根据需要尽可能使在发生事件的现场工作的联合国机构更有办法，更有力和更可以应付裕如；上述提案包括在必要情况下成立规模较大的其他机构，从而可以有效地执行应由安理会负主要责任的那些重大职能，而安理会是受国际社会委托以保障世界和平为其最高的和神圣的任务的。”〔同上，第82和83段。〕

49. 当前安理会上的决议草案是得到大国一致支持的唯一草案；换句话说，这是唯一能够通过并取得决议地位的一份草案。正是为了这个理由，如果

“理由”这个词用得恰当的话，我们才对所提出的文本投赞成票。尽管它并不令我们完全满意。我们投赞成票，是因为从我们看来，考虑到我们对问题所已作的探讨，如果我们不通过一项决议而就此离开会议厅，这将有损于联合国的威信和安理会的权威。那就更加严重得多了。

50. 但我们遗憾的是，这一决议草案未考虑到有关该地区将来的某些基本因素。在这方面，我们同意尼日利亚代表以十分真诚、勇敢和坦率的态度对他自己的文本所作的保留。他为了通过一项决议所表现的毅力应值得安理会的赞扬和尊敬。他昨天曾说，如果我们，也就是这一机构的成员，仔细研究这一草案，便会发现它和我们在一项决议草案中所想要看到的东西并不十分一致。他还说：

“这个文本并不完全符合在座的每个人的要求，但我们认为根据代表们在辩论中所表达的愿望，它已尽量地满足各位代表的要求了。因此，我们希望安全理事会的每一位代表都能够用容忍的态度来接受这一决议草案，因为尽管它并不完善，但如果得到一致通过，我们认为它会对约旦和以色列之间恢复和平作出十分有益的贡献。”
〔第一三二七次会议，第41段。〕

51. 我国代表团正是在这个意义上对决议草案投赞成票的，因为它是唯一能取得常任理事国投票支持的决议草案，它可以使我们不至于看到一幅令人惋惜的景象：四个月来，安理会代表们在好象巴勒斯坦什么也没发生的情况下，第三次离开这个会议厅。

52. **法拉先生(约旦)**：既然安理会已经根据约旦的指控通过了一项决议，我想就这件事阐明我们的立场。

53. 首先，让我对这一决议的提案国马里和尼日利亚代表团所表现的建设性努力表示我们的谢意。我们感谢安全理事会就约旦的指控立即作出反应，作出了有价值的贡献。我们感谢安理会拒绝了以色列代表为以色列所犯下的不可原谅的罪行所作的辩解。

54. 安理会代表们在所有他们的发言中都谴责了残暴的、经过策划的和大规模的以色列军事行动。

55. 安全理事会在刚才通过的决议中：

“指责以色列在违反联合国宪章及破坏以色列和约旦之间的总停战协定的情况下进行这次大规模军事行动。”

但是，这一决议并没有做到根据联合国宪章第七章施行制裁。它对以色列提出了一项最后警告：它不得继续为非作歹，它的行动不能再得到容忍，如果重犯，安全理事会必将考虑采取宪章所规定的进一步的和更有效的步骤，务使这类行为不致重演。这是没有援用宪章第七章而就作出的一项明确的最后的警告。由此可见，安全理事会还未能采取它在这种情况下本应采取的行动。

56. 我们看不出有再一次发出警告的必要性，因为以色列犯下这类罪行，违抗了安全理事会，已不是初次。在一九五一年、一九五三年、一九五五年、一九五六年和一九六二年这几年中，以色列曾一再受到谴责或指责。我们认为，有了这样经过谴责而又一再违抗的背景，本应当就立即实施制裁的。

57. 我们并不是以调和的精神对这一决议投赞成票，因为对待侵略是不能调和的。人民在遭到屠杀，房屋和财产在遭到炮击、轰炸和破坏，禁止使用的武器也都用上了，联合国的权威一再受到蔑视，在这种时候，制裁便是回答，而且是唯一的回答。不过，既然安理会愿意给予侵略者最后一次彻底悔改的机会，既然安理会不但谴责了这次行动，而且指责了这次行动的负责当局，对之表示藐视，那么，我们认为应当和在座的十三位代表们一道着重指出，这是在援用需要进行制裁的第七章以前所采取的最后步骤。

58. 我们都已听到科麦先生谈到事件发生的原因。如果我们要研究这些原因，我建议，我们应深入一步，而且要力图研究这一问题的真正原委。

59. 这一地区产生紧张局势的原因，首先是来自外部的外国人强行占领了一片属于当地居民，属于当地合法人民的地区。第二个原因，是占领者拒绝准予重返家园。科麦先生和占领这个地区的那些人们呆在这个地区，住在沦为难民的人原有的房屋里，关上大门，从窗户往外凝视，唱一支和平曲子，这在他们倒

是轻松呢。占领了巴勒斯坦阿拉伯人的房屋并拒绝让他们重返家园，然后从窗户往外凝视，高谈“和平”，这的确是很轻松呢。以色列是联合国中的一个独特的会员国，它是由联合国所产生的唯一的会员国，而它却对联合国的权威、决议、宪章和它所主持签订的停战协定一再加以蔑视。

60. 如果想要深入一步考察，就会发现真正的原因在于以色列的意识形态以及以破坏性思想为基础的作为、行动和态度；这种破坏性思想就是犹太复国主义，它总是要求更多的犹太人移入、更多的扩张、更多的阿拉伯人被逐出，以及更多的阿拉伯人的土地被攫取。这是一种独特的局势。那些从现实出发想问题的人应当深入一步，多加思考，而且要按问题的本来面貌加以观察，切切不可用以在座的科麦先生为代表的非法占领者的那种眼光！谈到停战协定，是谁在违抗协定？是约旦政府，还是以色列当局？是谁占领着南面和北面的非军事区？是谁正在无人地带建造一家旅店？是谁在竭力扩充并夺取更多这样的地带？这一地带原来是打算用作隔离部队的缓冲区的，而现在却被用于军事目的，以期继续犯罪作恶。

61. 当我在安理会上把犹太复国主义和纳粹主义进行比较时，科麦先生告诉我们，他们在德国死了人，好象阿拉伯人应当对在德国发生的事负责一样。

不管你杀的人是一个、两个、一百个或者五百个，杀人总归是杀人，更无别的定义。当科麦先生到这里来代表他的政府为无情的屠杀进行辩护时，我不信安理会能够忽视这一事实：这整个悲惨局面的出现就是恐怖主义、侵略和不断侵略所造成的。

62. **主席：**我现在想代表**美国**作一个简短的发言。

63. 在十月二十八日〔第一三一〇次会议〕和十一月二十一日〔第一三二四次会议〕安理会较早的会议上讨论目前摆在我们面前的问题时，我曾一再说过：

“美国的政策是：对于中东的一切国家，即联合国的会员国，都尊重其主权和领土完整，正如宪章要求美国那样做的一样。美国的政策是坚定地支持在中东维持和平局势……”

64. 我们已对这项决议投了赞成票，因为我们认为它所针对的正是这一目的。

65. 在休会之前，我想以**主席**的身分对安理会全体代表以及参加这一辩论的所有其他人士，在这一极其困难问题的审议过程中所表现的高度合作精神表示感谢。

下午一时十分散会

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم • استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف •

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
